廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎惠辦

廣珍首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙 油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話PA. 0717

李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359　話電 26539
加拿大
卡忌利
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

加屬 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到
新大蝦肉
新蝦米仔
中大蝦肉
神戶蝦肉
新吊片鮑
藏鹽黃花
(鮮明)白花片
(鮮明)石班片
去頭紅魚
抹油白倉
最靚新絲苗米
「皇帝牌」

雜俎

錫蘭地下寶庫

源梓

此外，錫蘭人也多用牛車，錫蘭的牛很特別，在背上多了一塊肉瘤，看起來好像駱駝一樣，牛車就把車柄掛在牛背的大瘤上，拖着行走。不過牛車雖慢，走起來却比慢吞吞的錫蘭人還要快些。

錫蘭的醫藥很落後，雖然也有醫院的設備，但少之又少，藥房也只有在可倫坡的才會把來自英美的外國藥品陳列在厨窗內；鄉間的藥店，都找不到這些東西，在店子裏只見到一些啤酒瓶和菓醬瓶以及罐頭的空罐子等，原來他們拿啤酒瓶和菓醬瓶來載藥水，而藥丸用則罐頭空罐去裝，在外來客眼中，這是新奇的事！不過，錫蘭的醫藥雖是這麼簡陋，藥物對他們似乎特別容易生效，比方一個外國人要吃幾顆藥丸才可以止得肚痛，錫蘭人只消吃一顆，便可藥到病除，因此之故，錫蘭人對藥物的需要，至少在量的方面比別地少，所以醫藥簡陋也無大碍。

還有，錫蘭的象也出名的，錫蘭大概有八千頭大象，其中三千頭是飼養的，經常担任着搬運木載等工作，錫蘭不是機械化的國家，運輸、建築等方面，得力於象的幫助不少。去年康地舉行佛滅二千五百年大祭典，有三百頭大象，披上華麗的衣裳，參加巡行，十分壯觀，這可說錫蘭的一大特色。（完）

法國情婦

林玉

全世界都承認，沒有女人比法國情婦更好。法國人是以風流出名，他們對於情婦，往往萬金一擲，毫無吝色。法國女郎維古尼亞，芳齡十九，她的美麗曾傾倒一時，她的風流韻事多得很，據說法王拿破崙三世和她溫存一夜，代價是一條價值七十萬元鑽石項鏈；荷福爵士願意以二十萬元的代價和她作一夕的繾綣。那夜，荷福爵士因爲過度瘋狂，事後她竟要休養了一個星期，才告復元。（未完）

時人軼話

●當年紅透銀壇，今成街頭丐婦

楊耐梅歷盡滄桑

周恭

她極同情楊耐梅 Second To Non（不作第二）的精神。她以爲：「無論淪落到怎樣的地步。做人應保存這一分「傲氣」。這是一份值得尊重的傲氣」。

△希望有個較好的結局

當然，楊耐梅的故事還沒有結束。不過現在不少人都關心她了。新聞記者正想辦法介紹她入醫院。台北來的電訊也說：中國大陸災胞救濟總會負責人表示。該會願意救助現淪落香港的三十年前紅星楊耐梅女士。該會秘書長方治於香港報導中獲悉她淪落街頭的慘況後。即電致香港有關方面。請代爲探詢她的願望。並願由該會救助她來台灣。探視其女兒和外孫。

如果楊耐梅從此脫離病魔的糾纏。重獲她的歸宿。過着安定的生活。這人生的悲劇中也算是個較好的收場了！

黃飛鴻太太口述
黃飛鴻生平事蹟

孫毅

香港訊。近年來。以黃飛鴻爲題材的打鬥片有如雨後春筍。據估計去年一月間。就不下二三十部之多。儘管以黃飛鴻爲題材的電影大爲收得。但是。黃飛鴻的仍在世的第四太太莫桂蘭。最近在香港的生活却相當困難。尤其是病後的生活。全靠徒弟們的幫忙了。黃飛鴻九泉有知。能不啼笑皆非乎。關於莫桂蘭其人。除了部份影界和武術界中人知之而外。恐怕外人知者不多。她今年已是一個年六十八歲的老婦人。在一年前。即她已經是六十七歲的高齡。仍然還是一個女拳師。教人拳脚兼醫跌打。到了去年秋間。她突感下腹疼痛。便秘。屢醫罔效。十一月間。進東華醫院。十二月中旬。轉瑪麗醫院。證明是瘤塞大腸。經過兩次施手術後。今年正月二十日才離院。她的健康。看來元氣大傷。現在寄居九龍城她的誼女何淑英拳師家裏。生活是頗苦的。

△黃飛鴻生前不殺生，每餐進飯兩大湯碗

記者曾到九龍城她寄居的地方訪問她。她身材不高。

增羣益經銷書報畫刊
文學世界 四毫
家庭生活 式毫五
人生漫談 式毫五
小說精華 式毫五
春風花籽 七毫
自由之路 五毫
京華烟雲 七元
瞬息京華 八毫五
黛綠年華 七毫五
文壇 四毫
中華 良友 四毫
三毫 亞洲 三毫
中外 東風 三毫
三毫半 東西 三毫半
人生 祖國 毫半
自由人 太平洋週報 五仙
中華文藝 式毫五
兒童樂園 式毫五
青年文友 式毫五
大洋英語 式毫五
祖國峯繹 五毫
閩粵光輝 九毫
廣東點心 七毫五
漢饌大全 壹元
國際電影 三毫
幸福 三毫五
銀灯 二毫五
藍皮書 三毫
加屬不另收郵費 郵票十足通用
雲高華啓明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St. 374 Powell St.
Vancouver 4, B. C.

專醫瘋癲症
特辦蘇癆仙藥 每服廿元
撞紅仙方 每服五元
應驗天竺膏藥 每張壹元式毫五
WONG QUON KEUY
3317 W. 8th Ave.
Vancouver, B. C. BA. 5005
廣生藥局黃君鉅啓

漂列地咚麵包現改名爲GB咚其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB咚麵包莫論在何處購買時時新鮮
GB ENRICHED WHITE SLICED BREAD

Dollar Tailors Co.
548 Main St.
Phone TA. 7710
Vancouver, B. C.
大來洋服公司
★ 賣平春新 ★
褲西絨呢靚
條每做定
$8.49

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各式小衫線仔番
褲殮館用衣樓仔
女衫厨衣厨褲圍
身枱布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毡
褥大量貢獻

男界體弱補氣生精增加體力
工作操勞久不入睡
夜尿腰痛神速見功
雙鞭丸
香港萬和祥總代理各埠藥商均有代售
蛤蚧海龍
雙鞭丸

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
奄派藥材店啟

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是新聞用侵步頓 TEMPLETONS T-R-C 即奏效如神每盒七毫九。壹元五毫或五元各藥房均有五元庄最經濟中國親人或欲試此藥又適宜雜理風濕食之無碍敏感胃特庄式元及五元兩種

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作專友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

HOTEL SUN AH
雲高埠
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
新亞旅社華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 朱旺啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相結婚相師照相與契據文件等
精寫炭相
永不脫色

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 PA. 5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛机 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
遺囑及辦理各種文件
代理實業買賣
禮孖梳銀行二樓楊夾片
打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

◎「重新」廣告
本旅館新人接手登乘大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當乘客便捷會胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生 黃國連

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉
新片到（埔）
△金星長壽唱片
第五期最新出品
○鴻運唱片
天涯 崔妙芝 何大傻 許卿卿 陳世美不認妻 全套三張
新半日安 白雪仙 陳芸 馮鏡華 盛秀珍
蟬雲山 羅家會 羅唐生 羅麗娟 何大傻 許卿卿 陳世美不認妻 全套三張
江峯 李慧 李銳祖 劉克宜 梁婉芳 司馬相如 全套三張
新俠懷 曾雲飛 大姑紅 林婉雯 金瓶梅 全套三張
唐伯虎点秋香 三張
薛丁山三氣樊梨花 三張
麥炳榮 鍾麗容 譚雅文 倩娉婷 少新權
○美聲 最新三十三轉慢片
黎文所 周志堅 鄧玉霞 小羅 鄭國寶 何燕玲 合唱 醉打金枝 一張
羅唐生 譚詠秋 李銳祖 羅新鳳 何燕玲 孔雀東南飛 共一張
梅花三弄 小桃紅
孟姜女萬里尋夫 三張
歌劇西廂記 三張
○南聲長壽片
鍾雲山 鄭幗寶 廖志偉 蝴蝶夫人 二張
梁瑛 陳彩蘭 錢塘蘇小小 一張
黎翠霞 豪江峯 張生 白醒芬 伍木蘭 火燒燕王城 共一張
洗劍麗 李鳳歸天 小新馬 沙三少 狀元眼底薄情花 共一張
李燕屏 黎翠霞 錢塘蘇小小 共一張
謝英 陳彩蘭 觀音出世 共一張
鑼鼓八音
○最新七十八轉，四十五轉（跳舞歌曲）
鄧寄塵 唱 恭恭喜 包你添丁
廖志偉 伍木蘭 合唱 添丁發財
廖志偉 唱 上海風光
朱頂鶴 鄭幗寶 合唱 眺花燈，揀女婿
黎文所 鍾麗容 合唱 拍檔夫妻，小寃家
伍木蘭 唱 賣剩蔗 朱頂鶴 伍木蘭合唱 桂姐買花 共一張
陳錦紅 唱 嫁後情人
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813
馬開錫電器行
售及修理各種家庭電具 影相機錄音機與機眞傳各名廠 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣錢價相宜如意者請來面洽

葉求錦 Dr. K. C. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 " Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 " Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 " Res. DL. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 " Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
內科專醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031
婦產科專醫 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6302 Suite 5